

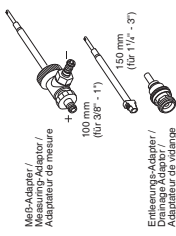
„Kombi-3-Plus“

Vorlauf /
Supply mains /
Colonne d'Alimentation



Absperren - Entleeren - Messen /
Shut-off - Drainage - Measurement /
L'Arrêt - La Vidange - La mesure

Zubehör • Accessories • Accessories



Meß-Adapter /
Measuring-Adaptor /
Adaptateur de mesure

Membranregler: Bedienung
und Montage s. separate
Gebrauchsanleitung /
Diaphragm Unit: Use and
installation - see separate
instructions /
Régulateur à membrane:
Utilisation et Montage
(voir Mode d'emploi)

„Kombi-3-Plus“

Rücklauf /
Return mains /
Colonne de Retour



Absperren - Entleeren - Regeln /
Shut-off - Drainage - Pre-regulation - Balancing /
L'Arrêt - La Vidange - Le pré-régulation - Le réglage

Zubehör • Accessories • Accessories



Entleerungs-Adapter /
Drainage Adaptor /
Adaptateur de vidange

Membranregler: Bedienung
und Montage s. separate
Gebrauchsanleitung /
Diaphragm Unit: Use and
installation - see separate
instructions /
Régulateur à membrane:
Utilisation et Montage
(voir Mode d'emploi)

A Voreinstellen - Rücklauf /
Pre-regulation - return mains /
Le pré-régulation - colonne de retour

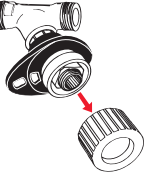


Wichtig!
Important!

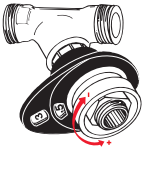
Einbau immer
in Pfeilrichtung!
Installation in
direction of the
arrow!
In stallation
suivant la flèche!

Ventil schließen /
Shut the valve /
Fermez le robinet

3

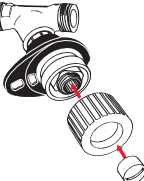


4



Ventil öffnen /
Open the valve /
Ouvrez le robinet

5



6



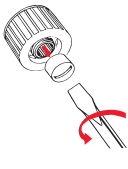
B

Entleeren - Vor- und Rücklauf /
Drainage - supply mains and
return mains /
La vidange - colonne d'Alimentation et
colonne de retour

1



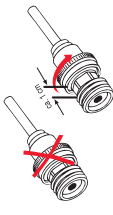
2



Ventil schließen /
Shut the valve /
Fermez le robinet

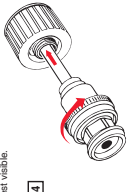
3

Achtung! - Attention!



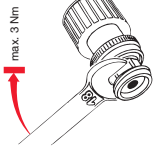
Adapter in Schließstellung einsetzen.
Sechskant ist sichtbar /
Insert the adaptor in closed position.
The hexagon must be visible /
Vissez l'adaptateur en
position fermée.
L'hexagone
est visible.

4



Entleeren - Vor- und Rücklauf /
Drainage - supply mains and return mains /
La vidange - colonne d'Alimentation et
colonne de retour

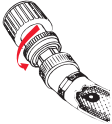
5



6



7



Entleerung öffnen /
Open the drainage adaptor /
Ouvrez l'adaptateur de vidange

8



Entleerung schließen /
Shut the drainage adaptor /
Fermez l'adaptateur de vidange

C

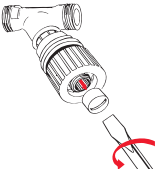
Messen - Vorlauf /
Measurement - supply mains /
La mesure - Colonne d'alimentation

1



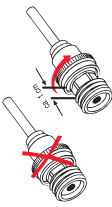
Ventil öffnen /
Open the valve /
Ouvrez la vanne

2



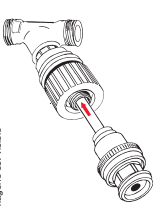
3

Achtung! - Attention!



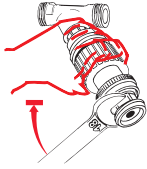
Adapter in Schließstellung einsetzen.
Insert the adaptor in closed position.
The hexagon must be visible /
Vissez l'adaptateur en position fermée.
L'hexagone est visible

4



5

Beim Anziehen Handrad gegenhalten /
When fixing the adaptor, hold up the handwheel /
Tenir le volant, pendant le serrage de l'adaptateur



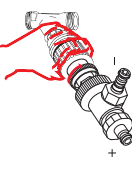
8



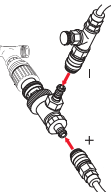
Schläuche aufstecken /
Connect the hoses /
Raccordez les flexibles

7

Beim Anziehen Handrad gegenhalten /
When fixing the adaptor, hold up the handwheel /
Tenir le volant, pendant le serrage de l'adaptateur

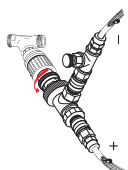


8

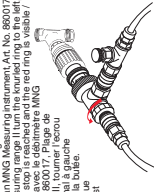


9

Vorrichtung öffnen /
Open the Measuring-Adaptor /
Ouvrez l'adaptateur de mesure



10



Für Meßbereich I und Meßcomputer Sechskant nach rechts bis zum Anschlag drehen. Entspricht Meßadapter, alte Ausführung /
If using Measuring range I or any other measuring device, turn the ring to the right. In this position the adaptor works in the same way as previous models /
Pour la plage de mesure I ou tous autres appareils de mesure, tourner l'écrou hexagonal à droite jusqu'à la butée. Equivalent à l'ancienne version de l'adaptateur de mesure



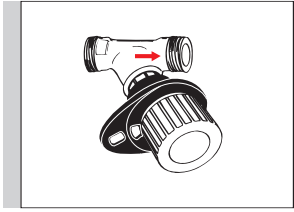
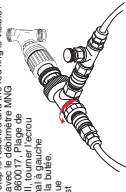
11

Nach dem Messen Vorrichtung schließen /
Reverse the procedure when measuring is complete /
Fermez l'adaptateur après avoir effectué la mesure



12

Messungen mit MNG-Durchflußmeßgerät.
Merzbereich II, Sechskant nach links bis zum Anschlag drehen. Flöler Ring sichtbar /
If using an MNG Measuring instrument, Art. No. 860017 for Measuring range II turn the knurled ring to the left, until the stop is reached and the red ring is visible /
Mesure avec le débitmètre MNG Art. No. 860017, Plage de mesure II, tourner l'écrou hexagonal à gauche jusqu'à la butée. La marque rouge est visible



Hersteller
et erdbrator
Primaj SMI, Z.A. La Pléiade
18700A, Switzerland
by Bauelemente-Service
Adress 01 GmbH

resideo

Formationsformation
Nonconformité de conformité
Adress 01 GmbH, Hartheimweg 4
18211 HOSSDAU, DEUTSCHLAND
Phone: +49 352 0810
Fax: +49 352 0810
Subject to change. MCH-011022310020